

## 283908-2026 - Състезателна процедура

Германия – Архитектурни и свързани с тях услуги – Erweiterung GMS Horgenzell

OJ S 80/2026 24/04/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Gemeinde Horgenzell

Електронна поща: [r.erath@horgenzell.de](mailto:r.erath@horgenzell.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Erweiterung GMS Horgenzell

Описание: Die Gemeinde Horgenzell beabsichtigt die Umsetzung eines Erweiterungsbaus auf dem bestehenden Schulcampus der Gemeinschaftsschule Horgenzell, um die langfristige Sicherung und Weiterentwicklung des schulischen Angebots zu ermöglichen. Die Schule umfasst die Klassenstufen 1 bis 10, läuft in Teilen dreizügig und ist sehr gut ausgelastet. Die Raumsituation in den bestehenden Gebäuden kann die angestrebte Dreizügigkeit in der Sekundarstufe nicht vollumfänglich abbilden. Auf Grund dieser Ausgangslage ist eine bauliche Erweiterung auf dem Schulcampus der Gemeinschaftsschule Horgenzell zwingend erforderlich. Den ersten Schritt zum Einstieg in konkrete Planungen und die spätere bauliche Umsetzung bildet die Vergabe der Objektplanungsleistung (Architekturplanung). Alle Informationen zum Projekt und zum Verfahren sind der Projektinformation unter <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/019d9a4f-b585-4519-9a78-f743b230ce61> Sie ist verbindlicher Bestandteil der Ausschreibung

Идентификатор на процедурата: 019d9a4f-b585-4519-9a78-f743b230ce61

Вътрешен идентификатор: 2026\_HORG\_VGV\_GMS

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71200000 Архитектурни и свързани с тях услуги

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Horgenzell

Пощенски код: 88263

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ravensburg (DE148)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgv -

Приложимо трансгранично право: -

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## **5. Обособена позиция**

---

### **5.1. Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Erweiterung GMS Horgenzell

Описание: Gegenstand der Vergabe ist die Objektplanungsleistungen für Gebäude und Innenräume gem. HOAI § 34 in allen Leistungsphasen (LPH 1 bis 9) mit einer Teilschlussabnahme nach der Leistungsphase 8. Die Machbarkeitsstudie geht aktuell von einer Nutzungsfläche (NUF) von insgesamt ca. 1.156 m<sup>2</sup> aus, wie sie dem erstellten Raumprogramm (siehe 3.1 Grundlagen) zu entnehmen ist. Die Umbaumaßnahmen im Bestandsgebäude D betragen 73 m<sup>2</sup> Nutzungsfläche. Im Erdgeschoss sind ca. 521 m<sup>2</sup> für die Mensasaalerweiterung und die neue Mensaküche vorgesehen. Die Mensaküche wird als Cook-and-Chill-Küche mit den dafür notwendigen Räumlichkeiten wie Spülküche, Küchen- und Kühltage, Büro- und Umkleieräumen, Abstellraum und Anlieferungsflächen umgesetzt. Die Anlieferungsfläche ist über einen Aufzug anzubinden, welcher die Zu- und Ablieferung über das Geschoss drunter ermöglichen. Im Erdgeschoss befinden sich zudem der neue Technikraum und der Ganztagsbereich für die Grundschule. Im Obergeschoss sind mit ca. 390 m<sup>2</sup> die drei Klassenzimmer, das Lehrerzimmer mit Besprechungsraum und der Sanitärtrakt für Schüler und die Lehrkraft abgedeckt. Im Untergeschoss sind in ca. 245 m<sup>2</sup> mit dem ebenerdigen Anschluss Richtung Sportpark, Flächen für die Haustechnik, für den Hausmeisterbetrieb und für den Musiksaal vorgesehen. Weitere Abhängigkeiten und Bedingungen sind dem Raumprogramm zu entnehmen. Gegenstand des Vergabeverfahrens sind Architektenleistungen, d. h. die Objektplanungsleistung Gebäude und Innenräume nach HOAI § 34. Das Verfahren wird als Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb nach VgV durchgeführt. Die Verfahrenssprache ist Deutsch. Mehrfachbewerbungen führen zum Ausschluss der Beteiligten. Eine Bewerbung durch Bewerbungsgemeinschaften ist zulässig. Einzelbewerber/-bieter und Bewerber-/Bietergemeinschaften werden im Folgenden als vereinfachend als „Bewerber“ bzw. „Bieter“ bezeichnet, es sind immer auch Bewerber-/Bietergemeinschaften gemeint. Alle Informationen zum Projekt sowie zum Verfahren sind der Projektinformation unter <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/019d9a4f-b585-4519-9a78-f743b230ce61> Die Projektinformation ist verbindlicher Teil der Ausschreibung.

Вътрешен идентификатор: LOT-0001

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71200000 Архитектурни и свързани с тях услуги

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Horgenzell

Пощенски код: 88263

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ravensburg (DE148)

Държава: Германия

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 2 Години

#### 5.1.6. **Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. **Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### 5.1.9. **Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

##### **Информация за втория етап на двуетапна процедура:**

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 6

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

#### 5.1.11. **Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/019d9a4f-b585-4519-9a78-f743b230ce61>

#### 5.1.12. **Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия на процедурата:**

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 29/05/2026

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/019d9a4f-b585-4519-9a78-f743b230ce61>

Описание: Der Teilnahmeantrag ist bis einschließlich 24.05.2026 über die Vergabeplattform des Staatsanzeigers unter <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/019d9a4f-b585-4519-9a78-f743b230ce61> abzugeben. Über diese erhalten Sie alle Vergabeunterlagen

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 24/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

##### **Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Da im Rahmen der VgV eine Nachforderung von Unterlagen nur begrenzt möglich ist, wird auf eine Überprüfung der Angebote auf Vollständigkeit hingewiesen.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники****Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Überprüfungsfristen richten sich nach § 134, § 135, § 160 GWB (10/15 Tage nach Information, 30 Tage nach Bekanntmachung, max. 6 Monate nach Vertragsschluss)

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Gemeinde Horgenzell

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Gemeinde Horgenzell

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Reschl Stadtentwicklung GmbH & Co. KG

---

**8. Организации****8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Gemeinde Horgenzell

Регистрационен номер: 0

Пощенски адрес: Kornstraße 44

Град: Horgenzell

Пощенски код: 88263

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ravensburg (DE148)

Държава: Германия

Електронна поща: [r.erath@horgenzell.de](mailto:r.erath@horgenzell.de)

Телефон: 07504 9701-60

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

**8.1. ORG-0002**

Официално наименование: Reschl Stadtentwicklung GmbH & Co. KG

Регистрационен номер: UstID. DE 298317855

Град: Stuttgart

Пощенски код: 70178

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Държава: Германия

Електронна поща: [aravinthan.umapathy@reschl-stadtentwicklung.de](mailto:aravinthan.umapathy@reschl-stadtentwicklung.de)

Телефон: 0711 769771-53

**Роли на тази организация:**

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

**8.1. ORG-0003**

Официално наименование: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Регистрационен номер: 08-A9866-40

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76173

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Телефон: 0721 926 0

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**8.1. ORG-0004**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 019d9a5b-474f-4905-ac7f-b350ff50671c - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 22/04/2026 16:21:50 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 283908-2026

Номер на броя на ОВ S: 80/2026

Дата на публикуване: 24/04/2026